

Q3/24

# INSIDE THIS ISSUE

## Seite 2

### PROJEKTE

SANIERUNG KANALISATION HAUPTSTRASSE, AU  
RECYCLINGHALLE SÜD, OBERRIET

## Seite 3

### PERSONAL

NEUEINSTELLUNGEN

## Seite 4 & 5

ALLGEMEINES



Bild: Wüst Metallbau (Stahlbau)

## NEUIGKEITEN

CDS-Sommergrill  
05.07.24

Büroausflug  
29.08 bis 30.08.24, Biel / Bienne

Kundenanlass Kultur Brugg Festival 2024  
Starbugs Comedy, 18.09.24, Kinotheater Madlen

38 Jahre 🎂 CDS Bauingenieure AG  
25.09.24

# PROJEKTE

## SANIERUNG KANALISATION HAUPTSTRASSE, AU

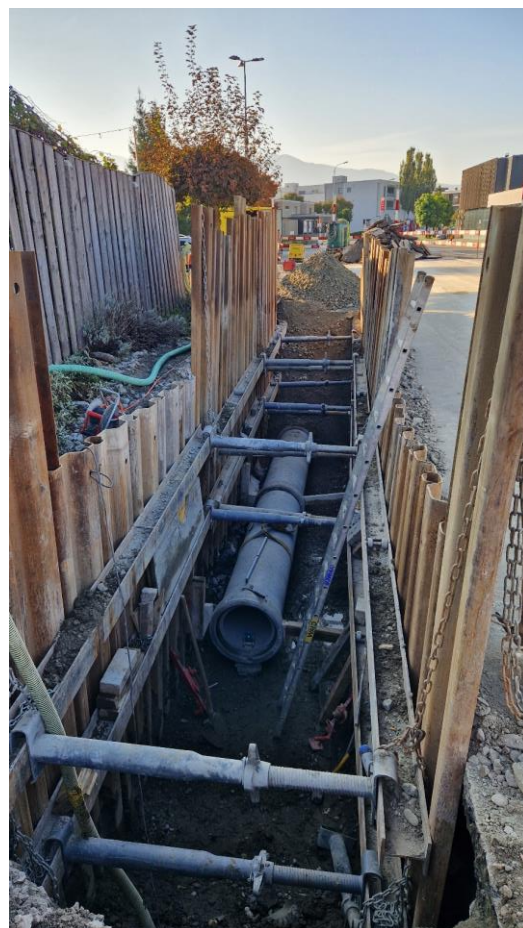
Die Mischabwasserkanalisation in der Hauptstrasse in der Gemeinde Au ist in die Jahre gekommen und muss erneuert werden. Seit Anfang September 2024 laufen die Bauarbeiten und dauern voraussichtlich bis im Frühling 2025.

Im Zuge der Bauarbeiten wird die bestehende Mischabwasserkanalisation in der Hauptstrasse an Ort und Stelle erneuert. Weiter wird ein neuer Rohrblock für die Elektroversorgung Au erstellt und die öffentliche Beleuchtung auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Der Abschluss der Bauarbeiten bilden die Belagsinstandstellungen der Hauptstrasse sowie des danebenliegenden Gehwegs.

Durch die dreidimensionale Planung der Kanalisation und der Belagsinstandstellungen können die 3D-Daten der ausführenden Unternehmung für die weitere Verwendung / Bearbeitung zur Verfügung gestellt werden. Dadurch werden die Bauabläufe vereinfacht und Fehlerquellen minimiert.

Bauherrschaft Politische Gemeinde Au  
Objekte Kanalisation  
Ausführung 2024-2025

Unser Auftrag:  
Gesamtleitung Kanalisation, Elektroversorgung und Belagsinstandstellungen



## RECYCLINGHALLE SÜD, OBERRIET

Für ein Kies- und Betonwerk in Oberriet durften wir eine Halle für die Lagerung von Beton- und Mischabbruchmaterial planen. Das rund 115 m lange trapezförmige Bauwerk mit einer Spannweite von bis zu 33 m bietet Raum für Lagerung, Bearbeitung und Umschlag von ca. 8'000 m<sup>3</sup> Recyclingmaterial. Es ist an der Südostfassade und auf dem Dach mit rund 3'500 m<sup>2</sup> PV-Modulen bestückt und liefert einen Grossteil der benötigten Energie für den Werksbetrieb mit eigenem E-LKW.

Bauherrschaft Sigmund Sieber AG, Diepoldsau  
Bauleitung CDS Bauingenieure AG  
Baujahr 2021

Unser Auftrag:  
Gesamtprojektleitung, Werkleitungserschliessung, Tragwerksplanung in Beton- und Stahlbau

# PERSONAL

## NEUEINSTELLUNGEN



### FYNN DIETHELM

Lernender Zeichner EFZ

Angestellt seit: 1. August 2024

Tel.: +41 71 510 07 41

Mail: [fdiethelm@cds-bauingenieure.ch](mailto:fdiethelm@cds-bauingenieure.ch)

---



### FINN METZLER

Lernender Zeichner EFZ

Angestellt seit: 1. August 2024

Tel.: +41 71 726 11 69

Mail: [fmetzler@cds-bauingenieure.ch](mailto:fmetzler@cds-bauingenieure.ch)

---

# ALLGEMEINES

## AKTIVITÄTEN

### CDS-SOMMERGRILL, 05.07.24

Wie letztes Jahr stiessen wir mit unseren Partnern der CDS-Bausoftware und der CDS Netcom auf die kommenden Sommerferien an. Bei gutem Wetter, Grill und feinen Getränken von der Bar genossen wir einen schönen Abend. Vielen Dank an die Molkerei und Mosterei Caviezel aus St. Margrethen für das leckere Grillgut und den frischen Salaten! Danke an die Mädels Julia und Katharina vom Unihockey Club Gators für die feinen Drinks von der Bar!



---

### BÜROAUSFLUG 2024, BIEL / BIENNE 29.08. BIS 30.08.24

Unser zweitägiger Büroausflug führte uns zuerst zu Blumer Lehmann in Gossau, wo wir eine beeindruckende Präsentation und Führung der Firma bekamen. Nächster Stopp war Biel / Bienne. Hier gab es ein Besuch im Swatch- und Omega-Museum. Nach einem ereignisreichen Tag in der «Cité du Temp» ging es am nächsten Tag für eine Gruppe in den Seilpark Balmberg. Die andere Gruppe machte eine Wanderung im Jura. Nach einem gemeinsamen Mittagessen ging es zurück in das Rheintal. Ein herzliches Dankeschön geht an die Organisation, die heuer unsere Hoch- und Holzbauabteilung übernahm. Auch danken wir Rheintal Reisen Sieber für die gute und heile Reise, Gasthaus Räblus in Biel / Bienne für das gute Essen und großartige Ambiente und der Wirtschaft Zum grüne Aff in Altreu für die hervorragende Bewirtung.

---



## KUNDENANLASS KULTURBRUGG 24, 18.09.24

Gemeinsam mit unseren Kunden und Partnern verbrachten wir im Kinotheater Madlen in Heerbrugg einen stimmungsvollen Abend. Nach einem köstlichen Apéro rüch wurden wir sehr gut von der Truppe Starbugs Comedy unterhalten. Ein herzliches Dankeschön an das Team vom Kinotheater Madlen und an die Teilnehmer des unterhaltsamen Abends!

---



## JUBILÄUM

Am 25. September 2024 feierten wir unser 38-jähriges Bestehen. Seit unserer Gründung im Jahre 1986 können wir unseren Auftraggeber qualitativ hochwertige Lösungen im Bereich Hoch- und Tiefbau und seit Januar 2024 auch im Bereich Holzbau anbieten. Unser kompetentes Team umfasst mittlerweile 18 Mitarbeiter.

Vielen Dank an unsere Partner für ihr Vertrauen und die großartige Zusammenarbeit. Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre und erfolgreiche Projekte in der Zukunft!

---

### Kontakt

**CDS Bauingenieure AG**  
Berneckerstrasse 231+233  
9435 Heerbrugg

T: +41 71 726 11 55

M: [info@cds-bauingenieure.ch](mailto:info@cds-bauingenieure.ch)



**Vertrauen | Innovation | Respekt**

Wir leben unsere Werte